ՄԷՋՄՈՒԱՃԸ

40 Փր.

ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ

40 Փր.

[redacted]

Պիր նումերօսու 40 փր. — Պիր հաֆթա կէչտիքտէն սոնրա 2 զրշ. — Իքի հաֆթատան սոնրա 3. — Իւչ հաֆթատան պիր այա գատար 10. — Իւչ այատան սոնրա 20 զրշ. տրր.
Սէնէլլիք բէչին 200. — Ալթը այլըղը 110. — Իւչ այլըղը 60. — Թաշրալար իչին բօսթա իւճրէթի 45. — Նէհիր բօսթասը իչին 87 զրշ. տրր.
Ղազէթայա միւթէալլիք խուսուսաթ իչին 6. ԹՕԼԱՑԵԱՆ միւրաճաաթ օլսունուր.

ԻՔԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — Ն° 283 — ՍԱԼԸ 618 ՕԳՈՍ. 1885
ԱԼԱԹՈՒՐԴԱ Վ ԶԻԼԳԱՏԷ ١٣٠٢
ԻՏԱՐԷԽԱՆԷՍԻ, ԱՍԻԹԱՆԷ,
ՊԷյօղլու Շիշլի սօգաղը Ն° 5

Իլանաթըն պիր սաթըրը պիր տէֆալրդ իչին 3. — Իքիչեր տէֆա իչին 2. — Իւչեր տէֆա իչին 1. — Իլք սահիֆէյէ գօնուլանըն պէհեր սաթըրը 10 զրշ.
Տահա զիյատէ վէ ուզուն իլանաթ իչին այրըճա բազարլըդ օլունուր.
Բօսթա իւճրէթի վերիլմէմիշ մէքթիւպլէր գազէթէյա օլունամազ.
Տերճ օլունմայան էվրագ իատէ իտիլմէզ.
Ուսմուրու նաֆթայա այիտ պէնտլեր մէճճանէն տերճ օլունուր.

ԱՍԻԹԱՆԷ 6 ՕԳՈՍՏՈՍ

ԻՃՄԱԼԸ ՄԻԻՆՏԷՐԻՃԱԹ

Թէլէկրաֆիյէ. — Տախիլիէ. — Խարիճիէ. Հէնտիսան պիւտճէսի. — Միւթէնէզիյէ. — Նիզամլը գատրն.

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

—

Իսկէնտէրիէ, 17 օգոստ. — Իսկէնտէրէէնին թօբա թուրթուլմասը թազմինաթընըն թէէտիեէսինէ պու կիւն պաշլանաճագ տրր.

—

Բարիս, 17 օգոստ. — Ցիւն Մանստա, պիր չոգ ճէմիյէթ հազրը պուլունտուղու հայտէ, ժէնէրալ Շանզի իլէ Լուար օրտուսունա հիւրմէթէն բէքզ իտիլէն սանէմին բէսմի քիւշատը վուգու պուլմուշ տուր.

Հարպիէ նազրրը յա բէֆիգլէրինտէն էքսէրիսի, մութանթան սուրէթտէ իճրա իտիլմիշ օլան զիյնէթի մէզքիւրէտէ հազրը պուլունմուշլար տրր.

Բէք չօգ վաթանբէրվէրանէնութգալր իրատա օլունմուշ տուր.

—

Մատրիտ, 17 օգոստ. — Գարօլին ատալարընըն Ալմանիալրլար թարաֆընտան զապթ իտիլմէսինտէն տօլաբը Սպանիա ղազէթալարըյա էֆքարը ումումիէսինտէ, Ալմանյարա գարշը հէրէճանը ազիմ հիւքմ իթմէքտէ տիր.

—

Մարսիլիա, 17. — Պու կիւն պուրատա գօլէրատան 24 վէֆիւաթ օլմուշ տրր.

—

Մատրիտ, 17 օգոստ. — Սօն ճէտվէյէ կէօրէ, թէքմիլ Սպանիատա 4500 վուգուաթ վէ 1700 վէֆիւաթ օլմուշ տուր.

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

—

Ինկիլթէրրա տէվլէթի թարաֆընտան մէմուրիէթի մախսուսէ իլէ Տէրսաատէթէ իրսալ օլունան սըր Հանրի Տրիմօնտ Ուօլֆ, Վիէննատա պիր իքի կիւն իգամէթ վէ Ավսթրիա խարիճիէ նազրրը գօնթ Գալնօքի չէհրի մէզքիւրտէ պուլունմատըղընտան, վէքեալէթինի իյֆա իտէն պարօն Ժօքինի իլէ միւլագաթ իթմիշ տիր.

Պինապէրին միւշարիլէյհին Վիէննատաքի միւքեալէմաթընա տայիր շիմտիլիք մալիւմաթը մուհիմմէ մէֆգուտ տրր.

Պէրլինտէքի տիբլօմասի մէհաֆիլինտէ սրը Հանրի Տրիմնտ Ուօլֆուն մէմուրիէթինտէն պիր նէթիճէ մէէմուլ օլունմաեօր իմիշ.

Տէրսաատէթտէ Ռուսիա տիբլօմաթլարը, միւշարրլէյհին մէմուրիէթի ալէյհինտէ կէօրունիւեօրլար իմիշ. Տէրսաատէթտէ շիմտիլիք Ալմանիա սէֆիրի պուլունմատըղընտան, Ալմանիա տիբլօմաթլարրն էհէմմիյէթի տէրքեար իսէ տէ, ֆիքր ու մէուլէքլէրի բէք տէ թայէրին օլունամամշ տրր. Զանն օլունտուղունա կէօրէ, Ալմանիա ահտարէրվէրանէ վէ պիթարաֆանէ հարէքէթի թէրք իթմիշ տիր.

— Շու արալրդ Էվրօբանրն պազը թարաֆընտա գօյէրա իլլէթի մախուֆէսինտէն մէմնէքէթիմիզին մուհաֆազասը կրմընտա թարաֆը հիւքիւմէթի Սէնիյէտէն իթթիխաղ պույրուլան թէտապիրի, բէֆիգիմիզ թարիգ ղազէթասը, մէճմունէն վէ թէչէքքիւրէն զիքր ու իշար իյլէտիքտէն ոօնրա, «չէհրիմիզ իչին հէր զէման պիր մուխաթարա մահէլլի օլան Գասըմ-բաշա տէրէսի քէյֆիէթի պու սրրատա նազարը տիգգաթա ալընմազ, վէ Էեուպ վէ Պալաթ ճիվարը տէրէլէրինին ումուրը թաթհիրիէսի խուսուսաթը մուհիմմէսինէ իթթինա գելընմազ իսէ, կէրէք գարանթինալար վէ կէրէք թէհաֆիւզխանէլէր իչին իտիլէն մասրաֆլարա պիհուտէ մէսարիֆ նազարրյա պագելմազ լազըմ կէլէճէկի, վէ մահուտ Գասըմ-բաշա տէրէսինին թաթհիրի հէր նէ էսպապա թէվգգըֆ իտէր իսէ, անը իսթիհսալ իթմէք, վէ Էեուպ ճիվարը տիբլէրինին թաթհիրաթընա տախի իթթինա գելընմազ. աֆէթ ու տահիէլէրի շէհրիմիզէ իտխալ իթմէք թէտապիրինին պիրինճիլէրինտէն պուլունմազ իգթիդա իտէճէկի տէրքեար օլմասընըյա մէրճիինին նազարը տիգգաթը ճէլպ իտիլիր „ տիեօր.

—Պա իրատէյի սէնիյէեի հազրէթի բաւտիշահի, 80 մէթրօ պօեուունտա պիր թօրբիլ վաքօրու ինչասը, Մարսիլեանըն Ֆօրժէ Շանթիէ տէսթկեահրնա սիբարըշ օլունտուղու իշիտիլմիշ տիր.

—Վիլաեաթը շահանէեէ, անպարլարտա պիրիքմիշ պուլունան զէխայիրին ֆիրուխթի էմր պայրուլտուղը վէ իշպու զէխայիր սաթրլաճագ օլուր իսէ, 500-600 պին օնմանը լիրասը հասրլ օլաճաղը ղազէթալարտա կէօրիլմիշ տիր.

—Խարբութ վիլաեէթի տախիլինտէ վագը օլուպ, ախիրէն թէսվիեէ վէ իսլահ իտիլէն իզօլի ճիհէթի թարիգինին մէրքէզի վիլաեէթէ ալթը սաաթ մէսաֆէտէ միւճէտտէտէն ինչա գելընան Մէլիքեան քէօբրիւսիւ իթթիսալինտէ թաթը պիր սուղուհուր իթմէքլէ, վալիի վիլաեէթ Հասան պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինին քէսէյի համիյէթլէրինտէն օրատա միւքէմմէլ պիր չէշմէ ինչա իթտիրտիքլերի միւսթախպէր տիր.

—Նէօլօղօսուն պէեանը իւզրէ, Գարատաղ բրէնսինին եագընտա շէհրիմիզէ կէլմէսի, էն զիեատէ հուտուտ մատտէսինին պիր սուրէթի գաթիեէտէ թէսվիեէ օլունմասը մադսէտինէ մէպնի իմիշ.

Գօնսթանթինօբօլիս իսէ, միշարիլէյհին եագընտա Տէրսաատէթէ կէլէճէկի խապէրինի, տէվայիրի բէսմիեէտէ ասըլսըզ ատտ իտիեօրլար տիեօր, վէ Մօնիթէօր միշարիլէյհին Տէրսաատէթէ կէլէճէկի խապէրինին բէսմէն թէհազգուզ իթմէտիկինի եազրեօր.

— Պու կիւն, Ավսթրիա-Մաճարիստան իմբէրաթօրու Ֆրանսուա-Ժօզէֆ հազրէթլէրինին եէվմի մախսուսու օլմագ միւնասիպէթիյլէ, Ավսթրիա սէֆինէլէրի ամանճագլար իլէ տօնատըլմըշ, վէ էյլէն վագթտա Օսմանլը գարաղօլ սէֆինէսինտէն թօբլար աթըլարագ, բէսմի սէլամ իյֆա գրլընմըշ, վէ մապէյնի Հիւմայունտան վէ Պապը Ալիտէն սէֆարբէթխանէեէ մախսուսէն մէմուրլար իգամ իտիլէրէք, սէֆիր հազրէթլէրինէ բէսմի թէպրիք արզ իտիլմիշ տիր.

Պու հայտուտլար, պու քէրրէ տէ, Իանեա Իթալիա թէրճէմանը Մ. Ճիվանի Բօլի իլէ զէվճէսինի, թէպտիլի ապ ու հավա զրմընտա Մէցօվօեա կիթտիքլերի սրրատա տէրտէսթ իտիպ, թէրճէմանը, ճէրիհատար իթտիքտէն սոնրա զէվճէսինի տաղա գաչըրմըշլար տրր.

Իանեա վալիսի Ահմէտ Էեուպ բաշա հազրէթլէրի, իշէ քէսպի վուգուֆ իտինճէ, էշգրեա իւզրէրինէ, միւթէատտիտ ճիհէթ վէ նօգթալարտան գաովվէյի քեաֆիրէյի ասքէրիեէ սեվգ իթմիշ, ֆագաթ ճիվանի Բօլիեէ էշգրեա թարաֆընտան պիր գարար իյգա իտիլիր իհթիրազըյա, Տէրսաատէթ Իթալիա սէֆարէթի, թաադիպաթը տէվամ օլունմամասընը Պապը Ալիեէ պիլտիրմիշ տիր.

Շիմտի պու պապտէ Պապը Ալի իլէ վիլաեէթ պէյնինտէ մուխապէրէ ճէրէեան իթմէքտէ տիր.

—Մալիւմ օլտուղու վէճհ իւզրէ, տէօրտիւնճիւ Գէորգ կոնթողիկոսուն վուգուի վէֆաթընա մէպնի միւնհէլլ օլան Էջմիածին կաթողիկոսու քիւրսիսինէ, միւթէվէֆա Օթմանպօլ բաթրիկի Ներսէս սրբազան ինթիխապը Ռուսիա իմբէրաթօրու թարաֆընտան գապուլ օլունմատըգտան պաշգա, խասթէլիկինին թէչէտտիւտ իթմէսինէ մէպնի, քէնտիսի տախի իսթիֆպէյլէմիշ իսի.

Մուախխարէն իճրա օլունան ինթիխապտա, էքսէրիեէթի արա՝ իզմիր սէրիսգօյսու Մելքիսեդէկ սրբրազան իլէ Պէսարապիա սէրբիսգօյսու Մակար սրբազանա իսապէթ իտիպ, իքսինտէն պիրի կաթողիկոսլուղա նասպ օլունմագ իւզրէ ինթիխապ մազպաթասը, իմբէրաթօր հազրէթլէրինէ թագտիմ գելընմըշ իտի.

Մազպաթանրն թագտիմինտէն պէրու, պիր խայլի զէման միրուր իյլէտիկի ճիհէթլէ, էնտիչէյի մուճիպ օլմագտա իքէն, պիր տէ եվվէլքի կիւն բէթրէսպուրկտան քէշիտէ օլունան պիր թէլէկրաֆնամէտէ, նէգտի իմբէրաթօրիտէ, Պէսարապիա սէրբիսգօյսու Մակար սրբազանրն կաթողիկոսլուղա նասպը թէնսիպ օլունտուղու պէեան գելընմըշ տրր.

Պու անէ տէկին կաթողիկոսլուղա նասպ օլունան բաթրիգլէրին քեաֆֆէսի, մէմալիքի Օսմանիեէտէ սաքին Էրմէնի եպիսկոպոսլարընտան ինթիխապ օլունտուղու հայտէ, պու տէֆա Ռուսիա Էրմէնիլէրինտէն ինթիխապ օլունմասը, պէյն էլ միլլէթ մուճիպի թէէսիսիր օլմուշ տուր.

Պիզճէ, կէօրիւնէն քէօրէ գելավուզ իսթէմէզ, վէ քէօթիւ կիւն՝ տօղուշունտան պէյլի տիր. Ցագաթ շիմտի շունու սիւայ իտերիզ քի, շիմտիեէ գատար կիւեա Մէլքիսեդէկ սրբազան ինթիխապ օլունմուշ տրր կիպի վագը օլան թէպրիքեաթ, թէչէքքիւրաթ, խուսուսի վէ մէվսուգ տէնիլէն միւսթախպէրաթ վէ տահա սայիրէ նէ՝ բէտէ գայտը, վէ հուգուգը միլլէթ նէ՝ կիւզել մուհաֆազա իտիլմիշ օլտու. Ճճապա պունտան սոնրա, Լիֆրատը միլլէթ միեանընտա, շու եօլտա պիր ինթիխապ վէ թաստիգին հուգուգը միլլիեէեէ մուվաֆֆըգ օլտուղունու պէեան վէ իտտաա իտէն պուլունաճաղ մը տրր.

Իմտի, պիզիմ իչին Ռուսիա իմբէրաթօրու հազրէթլէրինին Մակար սրբազանրն շախսընտա կաթողիկոսլուղ մէմուրիեէթի ռուհանիեէսինի իյֆա իտէճէկինտէն տօլաբը միլլէթի թէպրիք իթմէքտէն պաշգա տիեէճէք սեօզ գալմամշը տրր.

—Ատա-բազարընտա քեային Էրմէնի մէրխասախանէսիյլէ մէքթէպինին՝ հիւքիւմէթի մահէլլիեէ թարաֆընտան թէմհիր իտիլիպ, մէրխասախանէ վէ մէքթէպտէ պուլունան էվրագըն տէրտէսթ գելընտրը մահէլլինտէն իչար օլունտուղունու Գօնսթանթինօբօլիս եազրեօր.

—Ալմանիանրն Տէրսաատէթ սէֆիրի գօնթ տր Բատօվիչին՝ Բարիս սէֆարէթինէ նագլ օլունտուղու հավատիսինի Էվրօբա ղազէթալարը թէզիյ իտէրէք, Բարիս սէֆարէթինէ, խարիճիեէ նազրրը գօնթ տր Հաֆֆելտին Նասպ, վէ միշարիլէյհ գօնթ տր Բատօվիչին Տէրսաատէթ սէֆիրլիկինտէ իպգա օլունաճաղընը պէեան իտիեօրլար.

—Տախիլիեէ նազրրը Էտհէմբաշա հազրէթլէրինին մախսուսմարը օլուպ, Վիէննատա թահսիլ վէ իքմալը ֆիւնուն իթմիշ օլան Խալիլ պէյ էֆէնտինին՝ պու քէրրէ պա իրատէյի սէնիյեէ ումումի ֆապրիգալար նազրը մուավինլիկինէ թայէրին պույրուլտուղու իշիտիլմիշ տիր.

—Ցիւն, բէժի իտարէսինտէն քէնտիլէրինէ բուխսաթ իթա գելընմըշ թագըմտան թիւթիւն գրեբճըսը ամէլէսի, բէժի ֆապրիգասը տէրուենէ հէր նէ էսպապա մէպնի իսէ ճէպրէն կիրմէք թասավվուրույա ֆապրիգայի մէզքիւր էօնիւնէ թէճճիւ իթմիշ իսէլեր տէ, օրատա, գարու էօնիւնտէ պէքճի սրֆաթրյա տուրան շախս թարաֆընտան տուխուլլերինէ մուխալիֆէթ օլունմասընա մէպնի, չէտիտ պիր միւնազաա զուհուր իթմիշ, վէ պու սրրատա պազրլարը պաշլարընտան ճէրհ օլունմուշ օլմալարընա մէպնի, օ արալրդ ֆէնէր բօլիս մէմուրը թարաֆընտան եէթիշիրիպ, իշպու միւնազաաճրլարտան պազրլարը ֆիրար իթտիկի հալտէ, 20 գատար էշխաս տէրտէսթ իտիրմիշ տիր.

— Ապտէլ Քէրիմ նամընտա պիր շախս, պիր բէֆիգիյլէ, խանէսի՝ վէզնէճիլերտէ պուլունան Հագգը էֆէնտի իսմինտէ պիր չօճուղու, տիւեիւնէ կիտէճէեիզ տիեէրէք, էվվելքի կիճէ իպրահիմ Բաշա համամը արգա սօգաղընտա պուլունան խանէսինէ կէօթիւրիւպ, ֆիիլի չինի իճրա իյլէմէք իւզրէ, ճէպար վէ պըչագլա իխաֆէ իյլէսիքլերինտէն, չօճուգ հէր նէ գատար իսթիրհաճ իյլէմիշիսէ տէ, թէէսսիր իթմէտիկինտէն, խանէնին իւսթ գաթ բէնչիրէսինտէն պիր արալրդ ֆըրսաթ պուլուպ, քէնտիսինի սօգաղա ոթմըշ, վէ ճան գուրթարան եօ՞գ մու տիեէրէք, ֆէրեաստը իւզերինէ ճամիտէ եաթսը նամազընտա պուլունան ճէօմաաթ տիշարը չըգտըգլարընտան, բօլիսլէր կէլէրէք չօճուղու աղզընտան վէ պուրունունտան գան ագարագ պուլմալարը յա, կիւճ հալ իլէ խանէսինէ իյսալ իյլէմիշլեր տիր.

Էշխասը բէզիլէյի մէրգումէ ֆիրար իյլէտիքլերինտէն, տէրտէսթի թէհարրի պուլունմուշլար տրր.

—Բումանիանրն մէքթէպի պահրիեէսի թալէպէսինի համիլ օլան Միրզիա Նամ՝ պրիգ հարպ վաքօրունրն, պօղազլարտան միրուրիյլէ, պահրը Սէֆիտէ ագիմէթինէ միւսաատէ պույրուլմուշ տուր.

—Թօր մուպաեասար իչին ախիրէն, եաբբլան մուգավէլէեէ այիտ օլմագ իւզրէ, պիր Բարիսլի սէրմաեէտար իլէ ագտը իսթիգրազ մուխապէրաթընա տեվամ իտիլտիկի միւսթախպէր տիր.

—Ցիւնքի կիւն ֆէվգելատէ սուրէթտէ ագտ օլունան մէճլիսի ումուրը սրհհիեէտէ վարնա միւվարրիտաթը իչին 48 սաաթ գարանթինա թայերինինէ, վէ Քէօսթէնճէ վէ Օտէսա միւվարրիտաթը իչին 24 սաաթ մուայեէնէ իճրասընա գարար վերիլմիշ տիր.

— Պուլկարիսթան բրէնսի Ալէքսանտր հազրէթլէրի, կէչէն ճումաա իրթէսի կիւնիւ Սօֆիաեա մուվասլէթ իթմիշ տիր. Միւմայիլէյհ՝ Ավսթրիա տէվլէթի թարաֆընտան Պօհէմեատա իճրա օլունաճագ ասքէր թալիմլերինտէ հազրը պուլունմագ իւզրէ, տավէթ օլունտուղունտան սեպտեմբեր սոնլարընտա մահէլլէ կիտէճէք տիր.

—Խարիճիեէ նազրրը բաշա հազրէթլէրի, տիւն մէքթէպի Միլքիեէյի շահանէնին թէվզիի միւքեաֆաթ զիյնէթինտէ պուլունտուղունտան, սիւֆէրանրն միւթատ օլան բէսմի գապուլի իճա օլունմամըշ տրր.

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

ՀԻՆՏԻՍԹԱՆ ՊԻՏՏՃԷՍԻ

Ազգանիսթան մէսէլէսի մէյտան. տա պուլունտուղունտան Հինտիսթան նազըրը լօրտ Զըրչըլ թարաֆընտան օգոստոս էֆրէնտիին 6 սընտա բար. լամէնթօեա թագտիմ օլունան Հին. տիսթան պիւտճէսի էհէմմիեէթտէն խայի ատտ օլունամազ։

Հինտիսթան մայիեէ նազըրը՝ 1885 [redacted]ճէսինի կէչէն Մարտտա թան. զիմ իտիպ, վարիտաթը ումումիեէեի 72 միլեօն 90 պին վէ մէսարիֆաթը ումումիեէեի 71 միլեօն 582 պին ին. կիլիզ լիրասը վէ 508 պին լիրա ֆազլա վարիտաթ թախմին իթտիկի հայտէ, օրթա Ասիատա Ռուսիալըլարը հա. րէքէթի ասքէրիեէլերի իւզերինէ ի. ճապ իտէն թէտարիքեաթը սէֆէ. ռիյէ հասէպիյլէ, Հինտիսթանտա ի. քի գօլ օրտու մուհարեպէ հալինէ վազ իտիլտիկինտէն, 2 միլեօն 600 պին լիրա մէսարիֆի ֆէվգէլատէ վու. գու պուլուպ, պիւտճէ թէզայիր իթմիշ տիր։

450 պին լիրաեա Ինկիլթէրրատան Հինտիսթան իշին պիր թագրմ թօր. լար մուայեէնէ օլունմուշ, վէ Ազգա. նիսթան էմիրինէ 250 պին լիրա ֆէվ. գէլատէ թախսիսաթ իթա, վէ տէ. միր եօլ ինշասը վէ էտէմաթ մուպա. եասը զըմնընտա, 1 միլեօն 180 պին լիրա սարֆ գրլընմըշ տըր։

Սապզգ Ինկիլթէրրա գապինէթօ. սու, Ռուսիա իսթիլասընա մուգապէ. լէ իթմէք իւզրէ, թէտարիքեաթը սէֆէրիէեէ ճէման 3 միլեօն 780 պին ինկիլիզ լիրասը թախսիս իյլէմիշ իտի։

Պասրա քէօրֆէզինէ թէլէկրաֆ խաթթը թէմտիտինէ 75 պին ինկի. լիզ լիրասը սարֆ օլունմուշ, վէ աֆիօն թիճարէթինտէ օյան քէսատ վէ էս. պապը սայիրէեէ մէպնի վարիտաթը ումումիեէտէ զուհուր իտէնն օգասան, մէսարիֆի ֆէվգէլատէեէ զամմ օ. լունտուղու հալտէ, կէչէն մարտտա թանզիմ օլունան պիւտճէ նօգասանը, 4 միլեօն 950 պին լիրաեա պալիզ օլ. մուշ տուր։

Իշպու նօգասանը թէսվիեէ իթմէք իւզրէ, սէնէյի մայիեէնին իշինտէ, թէքեալիֆէ զամմ օլունմասը թէճ. վիզ օլունմաերպ, մէսարիֆ միւթա. տէտէն 1 միլեօն 787 պին լիրա թէնզիհ, վէ պու վէճհ իլէ 3 միլ. եօն 500 պին լիրաեա թէնզիլ օլու. նան աչըզը իսթիգրազ թարիգէյլէ թէսվիեէսի թէնսիպ գրլընմըշ տըր։

Պինապէրին 2 միլեօն 292 պին լի. րա նագտ հասըլ օլմագ իւզրէ, 3 միլեօն 500 պին լիրա ըսթէրլին մըգ. տարընտա իսթիգրազ թահվիլաթը թէտավիլէ չըգարըլըպ, նօգասանը պագիեէսի տախի կէլէճէք սէնէ պիւտճէսինէ նագլ օլունաճագ տըր։

Լօրտ Զըրչըլ, Հինտիսթան մէսա. րիֆի ֆէվգէլատէսինին արթըրըլա. մասեաճաղընը պէեանտէն սօնրա, պիր պուչուգ իքի միլեօն լիրա գատտար էսպապը մալիմէտէն տօլաեը, սէ. նէվի մէսարիֆի միւթատէեէ զամմ օլունմագ լազըմ կէլէճէկինի, վէ սէ. նէվի 150 պին լիրա մէսարիֆ իլէ 26 պին նէֆէրտէն միւրէքքէպ իհթի. եաթ գուվվէթի թէշքիլ, վէ սէնէ. վի 250 պին լիրա սարֆըյա, սիւարի ասքէրինէ 3 պին տօգուզ եիւզ նէ. ֆէր վէ սէնէվի 140 պին լիրա սարֆ. ըյա, մէվճուտ օյան կուրգա թա. յիֆէսինտէն 5 ալայա պիրէր թապուր եանի 4 պին 550 նէֆէր իլավէ, վէ Հինտ ասքէրինին քեամիլէն Մարթի. նի Հանրի թիւֆէնքլէրիյլէ թէսլիհ, վէ իշպու սիլահլար իլէ սէվահիլ մու. հաֆազասը իշին, թօրթիլլէրէ 250 ին լիրա սարֆ օլունաճաղընը, վէ իսթիհքեամար վէ իշպու թէտարի. քեաթ իշին սէնէվի թէզաիւտ իտէն 2 միլեօն լիրանըն գարշըլըղընը թայ. եին իթմէք իւզրէ, Հինտիսթան վա. լիսիյլէ մէճլիս իտարէսինին տէրէճէ. յի նիհաեէտէ միւտէպպիրանէ հա. րէքէթէ մէճպուր օլաճագլարընը պէ. եան իթմիշ տիր։

Իշթէ Ռուսիանընն Օրթա Ասիատա թէրագգըեաթը շիմտիյի Հինտիս. թան իտարէսինէ սալիֆ իւլ զիքր սուրէթտէ քիւլլի ֆէտաքեարլըղը մուճիպ օլմուշ վէ տահա տա օլաճագ տըր։

ՄԻԹԷՆԷՎԻՑԵԷ

Թայմս զազէթասը, Ցահօմէյ գը. րալընընը պին նէֆէր Ֆրանսըզը էսիր թութարագ, էթլէրինի եէմէք Նի. եէթինտէ պուլունտուղունա տայիր չըգան հավասիսատէն պահսլա տիեաը [redacted]քի, «Ֆրանսըզլարընը էր[redacted] հազմը նագ ապիլ օլտուղունտան, մէզ. քիւր արապ գրրալընը գարարընա էսէֆ օլունուր։ Ֆիճի ատալարը հիւքմտա. րը պուլունան պու զաթ, պունտան ագտէմ, գազազէտէ օլմուշ օյան պիր Ֆրանսըզ սէֆինէսինին թայֆէսինի է. սիր թութմուշ, վէ պունլարընը էթիյ. լէ պիր գիեաֆէթ վիրմէք իւզրէ, տիկէր հիւքմտարլարը տավէթ իթմիշ իսէ տէ, պունլար միսրը պուղտաեը իլէ սէմիզլէնմիշ օյան Օհիո միսիսսիպիյա ինկիլիզ մէթոտիսթլերինին լէ. զիզ վէ շիշման էթլերինի եէմէքլիկէ ալըշմըշ օլտուգլարը ճիհէթլէ, Ֆը. րանսըզլարընը տէրիլերի ֆիլէթօլարը. նը հազմ իտէմմիյլեր տիր։ Պինա. պէրին հիւքմտարանը միւմայիլէյհիւմ Ցահօմէյ գրալընընը՝ քէնտիլերինի զէհիրլէմէք իսթէտիկի զանընընա զա. հիպ օլարագ, պէյնլերինտէ ումումի պիր մուհարեպէ պաշլամըշ, վէ պի. րիպիրլերինի թէլէֆ իթմիշլեր։ Ֆիլ վագը Ֆրանսըզլարընը էթի տաթսըզ օլուպ, պու էթի բիշիրմէք իշին տէ, զաեէթ միւսթայիտ աշճը լազըմ տըր։»

Թայմս զազէթասը, մէզքիւր Ազ. բրիգալը վահշի հիւքմտարը, պու կի. պի պիր նիեէթտէն ֆարիզ կէթիր. մէք իշին, վագթ ու զէմանը.յա ի. ճապը հալին իճրա իտիլէճէկինի մէ. մուլ իտիեօր։

—

Ամերիգանընն Օհիո էեալէթի տա. խիլինտէ, Սունտուսքի նամ պէլտէ. տէն էվրօբա զազէթալարընա զարիպ պիր թէլէկրաֆնամէ չէքիյմիշ տիր։ Շէօյլէ քի, չէհրի մէզքիւր սէքէնէ. սինտէն միս Ֆաննի Միլս նամ գըզ մէմալիքի միւճթէմիյի Ամերիգատա, պիր պիւեիւք աեագ բէգապէթինէ չըգմըշ տըր։ Պէլքի Շիգակոտա, քէն. տիսինտէն տահա պիւեիւք աեագը գըզլար պուլունսուն, լաքին շիմտի. քի հալտէ, միս Միլսին կիեինտիկի աեագ գապը 29 նիւմէրօլու օլտուղու թէհագգուգ իթմիշ տիր։ Մէրգումէ իշին հազըր աեագ գապը պուլունա. մասընընտան, տայիմա սըմարլամա օլարագ եաբըլմագտա տըր։ Շիմտի. եէ գատտար մէզպուրէնին աեագ գապ. լարը, վաթանը օյան շէհրին պիր գունտուրաճըսընա եաբարբրլըբքէ, պու քէրրէ սինին, ճէմիյեէթլէրէ տախիլ օլաճագ պիր տէրէճէյի պուլմուշ օլտուղունտան, ախիրէն բէտէրի, Նիւ-Եօրգ շէհրինին էն մէշ. հուր պօթինճիլէրինտէն պիրինէ, գըզը իշին միւքէմմէլ պիր պօթին սիրարը. գ իթմիշ տիր։ Իշպու պօթին իքմալ օլունուպ, գունտուրաճընընն տիւքքեանընտա ճամէքեանը էօ. նիւնէ վազ իտիլտիկինտէն, հէրքէս սէյրի իշին տուրմագտա իմիշ։

Պու պօթին իշին սարֆ օլունան սախթիեան վէ սայիրէ իլէ սէքիզ չիֆթ գատըն պօթինի բահաթճա եա. բըլապիլիր իմիշ։ Մէզքիւր պօթին, տիւյմէլի վէ էօքչէլի օլուպ, պօեու 9 էն զիեատէ էնլի եէրի 7 պուչուգ պաշ բարմագ վէ ուզունլուղու պալ. տըր պուտունուն պաշընա գատտար կիտիպ, տայիրէսինին պօեուտա 4 ½ պաշ բարմագ պոյ վէ 5 ½ բարմագ էնինտէ վէ ֆիեաթընա կէլինճէ, 45 չի. լին իմիշ։ Պու պօթինի իմալ իտէն գունտուրաճը, արմըշ օլտուղու էօլ. չիւլերէ զիեատէ տիգգաթ իթմիշ օլտուղունտան, միս Ֆանինին ատի վագրթլարտա բահաթ իսէճէկի չիւպհէսիզ իսէ տէ, աեագլարընտա նասըր օլուպ օրմատըզը թահգըզ ի. տիրմէմիշ իտուկինտէն, էկէրչի նա. սըրը վար իսէ, մէզքիւր պօթինլերին բէք տէ ույղուն կէլէմէեէճէկի զանն իտիրմէ.քտէ իմիշ։

—

Իթալիանընն ըէտի զազէթասընտա Նաբօլի չէհրինին պիւեիւիւլմէսինէ տայիր չէհրի մէզքիւր պէլէտիեէսի թարաֆընտան թագտիմ օլունան լայիհարարա միւթալիգ օլարագ, պիր պէեաննամէյի գրալի նէշր օ. լունմուշ տուր։

—

Բրուսիա ֆոպրիգ ալարընընն պաշ. լըճա մէր.քէզլէրինտէն պիրի օյան ֆինէլմա շէհրինտէ պիր հարիգ զու. հուրիյլէ, շէհիր՝ հէմման քեամիլէն միւհթէրէգ օլմուշ տուր։ Միլեօն. լաճա զայեաթը մատտիեէ օլաուղու թախմին իտիլիեօր։

—

Եալընրդ իշ՝ ճէսիմ թօբլար եաբ. տրմագտա օյմաերպ, անլէրի եէրի. նէ նագլ իթտիրմէք իշին տէ չարէ տիշիւնիւլմէքտէ տիր։ Շէօյլէ քի, իթալիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան ֆրիւպ ֆապրիգասընա սիբարըշ օլու. նան տէօրթ գրթա ճէսիմ թօբլար. տան պիրի հազրլանմըշ իսէ տէ, պու. նու, էսէն շէհրինտէն իթալիաեա նագլ իթմէք.իշին, շիմտիտէն տիւ. չարը իզթիրապ օլունմաեա պաշլան. մըշ տըր։

Պու թօբ՝ նագլիեէ վակօնլարը.յա պէրապէր 200 թօնէլաթօ աղըրլըղընը. տա օլտուղունտան, իշպու ճէսիմ թրէն իշին, քէօբրիւլէրինի երգտըր. մաեա վէ եօլլարընը պօզտուրմաեա բուի բիդա կէօսթէրէճէք հիշ պիր տէմիր եօլու շիրքէթի պուլունմա. մագտա տըր։

Մուախխարէն կօթար-թընէլի շիր. քէթինէ միւրաճաաթ օլունտուղուն. տան, շիրքէթին միւհէնտիսլերի, եօլ. լարընն պու գատտար պիր աղըրլըղա տաեանամաեաճաղընը կէօսթէրմէք. իշին, տէմիր եօլլարընը բլանլարընը, պիր գօմիսիօնու մախսուսա արզ վէ թագտիմ իթմիշլեր տիր։

—

Ըվիւ բօլիթիգ է լիթէրէր նամ բրիսալէնին պէեանը իւզրէ, պիր Ա. մանիալը վէ տիկէրի Ամերիգալը օյան իքի ալիմ, քիւթիւպը շէրիֆտէ մու. հարրէր օյան վէ հազրէթի Ատէմ ի. շին մէսքէն իթթիխազ իտիլմիշ պու. լունան ճէննէթին եէրի ներէսի օլ. տուղունու թային զըմնընտա, պու. քէրրէ եէնիտէն պազը մուամէլաթա իպթիտար իթմիշլեր, վէ իքիսի տէ միւխթէլիֆ նէթիճէլեր չըգարմըշլար տըր։ Շէօյլէ քի, Ամանիալը Մ. Մորից-Էօ. ժէլ՝ Եէր եիւզիւնտէքի ճէննէթին՝ Ա. սիայը Օսմանիտէ, Եանի Բիւհպ սահ. բասընընտա վէ Հօրանը շարգ ճիհէ. թինտէ օլտուղունու, հալ պու քի Ամերիգալը ալիմ Մ. Ռիլեամ Վարէն՝ շըմալ ճիհէթինտէ պուլունտուղունը պէեան իթմիշ, վէ թէվրաթտա մու. հարրէր օյան տէօրթ նէհրին՝ հան. կըլար օլտուղունու իշար իտէպիմիշ տիր։

Զէվաթը միւմայիլ յհիւմա՝ իտտաա. լարընը իսպաթ իշին պիր չօգ տէլիլ. լէր կէօսթէրմէքտէ տիրլեր։

—

Շու էսնատէ Ամթէրտամ շէհրին. տէ ագտ օլունան քէօրլար գօնկրէ. սինէ տայիր Ինտէբանտանս Պէլժ զազէթասընտա պազը մուհիմմ մա. լիւմաթ նէշր իտիլմիշ տիր։ Շէօյլէ քի ալաֆրանկա օգոստոսուն 4 իւն. ճիւ կիւնիւ, գօնկրէ ազալարը, Բա. բրիսին քէօրլար մէքթէպինին «ընդ. լերի թարաֆընտան վերիլէն պիր գօնսէրտէ հազրը պուլունմուշլար տըր։ Ֆէրտասը կիւն մէճլիս, իշպու էօր մուզիգաճըլարը՝ Լ՝ըա իթ. տիքլերի մէհարեթլէ գազանտըգլա. րը մուվաֆֆագ.յեէթտէն տօլաեը Ֆրանսա տախիլեէ նազըրընա պիր թէպրիք թէլէկրաֆնամէսի կէօնտէ. բիլմէսինէ գարար վիրմիշ, վէ մէզ. քիւր մէքթէպէ տախի պիւեիւք եա. զըլար իլէ թապ իտիլմիշ օլարագ, պիր թէչէքքիւրնամէ իրսալի գա. բարլաշըրբրլմըշ տըր։

Պէրլին քէօրլարը մէքթէպինին միւտիրի Մ. Վիւլֆ, գօնկրէտէ կէօգ. տէն մահրում օյան պիչարէկեանըն թալիմ ու թէրպիեէսի մէսէլէսինտէն ուզուն ուզասիեէ պահս իթմիշ, վէ էգճիւմիէ ուզուն միւտտէթ օթուր. մագլըղընը՝ էլ վէ սայիր վիճուտ ա. զասընընն չէվիքլիք գուվվէթինէ զա. բար վիրտիկինի, վէ պինապէրին միւ. տիրի պուլունտուղու թէրպիեէխա. նէտէ, ազալարրն ուեուշուգլուղու. նու մէնն իտէճէք սուրէթտէ քէօր. լարա իշլէր գօնուլտուղունու, վէ ազալարընը, խուսուսէյլէ էլին չէվիք. լիկի հագգընտա կէօսթէրիլէն տիգ. գաթ վէ իթինա ստեէսինտէ, մէք. թէպտէն չըգան եիւզ չակիրտէն 75 ինին՝ նաֆագալարընը չըգարապիլ. տիքլէրինի տէրմիեան իյլէմիշ տիր։

Քէօր օյան չօճուգլարընն մէնֆաա. թը իճապընճա, պունլարընն թա պէշ եաշընտա, եախսոտ չօգ չօգ այթը եաշընտա մէքթէպէ կիրմէլերի իգ. թիզա իթմէքտէ տիր։

—

Զըգան հաֆթանընն ճումաա կիւ. նիւ, պիր ատէմ քէնտիսինի, Բարիստէ Նօթր-Ցամ գուլէլերինտէն աշաղը աթմըշ, ֆագաթ տօղրուտան տօղրու. եա աշաղը տիւշմէեիպ, էվվէլա էս. վապը պիր բէրվաղա թագըլմըշ, վէ օրատան, էսվապը երրթըլարագ գուբ. թուլմասընտա, եինէ թաշլարա տիւշ. մէեիպ, պիր խայլի տէֆա, եէկտի. կերինտէն խայլի մէսաֆէլի սուրէթ. տէ պուլունան օլուգ աղըզլարընա թագըլմըշ, ֆագաթ օնլարտան տա գուրթուլարագ, ագըպէթքեար, Նօթր-Ցամ քիլիսէսինին եիւզ թա. րաֆընտաքի տէմիր բարմագլըղըն իւ. զերինէ տիւշիւպ, օլ գատտար տէհ. շէթլի պիր թարզտա վիճուտի եաբ. ըըմըշ տըր քի, էթինին բարչալարը, բարմագլըղընը չըպուգլարը իւզերին. տէ գալմըշ տըր։

Մէրգում, քիլիսէնին սաղ թա. րաֆտաքի եան գաբուսու էօնիւնէ տիւշմիշ տիւր։ Պաղը եօլճուլար իլէ հիւքիւմէթ մէմուրլարը տէրհալ մա. հէլլի վագրաեա կէլտիքլէրի կիպի, պիր թագըմը տախի մահէլլէնին բօ. լիս գօմիսերինէ իխպարը քէյֆիեէ. թէ կէթմիշլեր, վէ միւմայիլէյհ կէլ. տիկինտէ։ Միւթատ օյան թահգը. գաթը իճրա իյլէմիշ տիր։

Իշպու պիչարէնին նաչը, օ կիւնիւ ֆամիլեասը թարաֆընտան թանըլըպ, պիր իրատեը օլտուղու թէհագգուգ իթմիշ տիր։ Մէրգում, պու հարբ. քէթի մէյեուսանէսի, տախիլի պազը քէտերլերինէ մէպնի պուլուն. մուշ տուր։ Շէօյլէ քի, վագաա քէն. տիսիյլէ զէվճէսի միեանէսինտէ իթ. թիֆագը թամմէվճուտ պուլունմուշ իսէ տէ, թէրպիեէսի ուղրունա պիւ. եիւք ֆէտտաքեարլըգլար իթմիշ օլտուղու պիր էվլատընընն նանքէօր. լիկիլինտէն բէք տիրլիկիր իմիշ։

—

Գարտինալ Նինանընն վէֆաթընտան վէ միճէտտէտէն ալթը նէֆէր գար. տինալընն թագտիսինտէն սօնրա, գար. տինալլարընն միգտարը, շիմտիքի հալ. տէ աթիտէքի սուրէթտէ պուլուն. մագտա տըր։

35 իթալիան, 5 Ֆրանսըզ, 4 ինկի. լիզ վէ իրլանտալը, 3 Ալման, 4 Ա. վսթրիալը, 1 Մաճար, 1 Խըրվաթ, 2 Լէհլի, 1 Ամերիգալը, 4 Սպանեօլ, 2 Բօրթիկէզ, քի ճէման 62 գարտի. նալ, մէվճուտ օլուպ, պունլարտան 28ի, միւթէվէֆա տօգուզունճու Պիոս բաբա թարաֆընտան թագտիս օլուն. մուշ տուր։ Օն իւչիւնճիւ Լէօն բաբա հազրէթլերինին բաբալըզը զէմա. նընտա 42 գարտինալ վէֆաթ իթ. միշ տիր։

Ալաֆրանկա օգոստոս 6 թարիխյ. լէ բէթրէսպուրկտան պէր վէճհի ա. թի եազըլմըշ տըր։

Պիր թագըմ բօլիթիգա միւթթէ. հիմլերի, պիր խայլի սիւարի վէ բիա. տէ ասաքիրինտէն միւրէքքէպ պիր ֆըրգանընն թահթընէզարէթինտէ օ. լարագ, պու սօն կիւնլերտէ, Սի. պէրիաեա կէօթիւրէն թարիգտէն կիթմէքտէլերը իքէն, Սիպէրիատան Թոմսգ շէհրինի կէչինճէ, իչլերինտէ գէք տէ ույղուն կէլէմէեէճէկի զանն իտիլմէ.քտէ իմիշ։

—

Իթալիանընն ըէտի զազէթասընտա Նաբօլի չէհրինին պիւեիւիւլմէսինէ տայիր չէհրի մէզքիւր պէլէտիեէսի թարաֆընտան թագտիմ օլունան լայիհարարա միւթալիգ օլարագ, պիր պէեաննամէյի գրալի նէշր օ. լունմուշ տուր։

—

Բրուսիա ֆոպրիգ ալարընընն պաշ. լըճա մէր.քէզլէրինտէն պիրի օյան ֆինէլմա շէհրինտէ պիր հարիգ զու. հուրիյլէ, շէհիր՝ հէմման քեամիլէն միւհթէրէգ օլմուշ տուր։ Միլեօն. լաճա զայեաթը մատտիեէ օլաուղու թախմին իտիլիեօր։

—

Եալընրդ իշ՝ ճէսիմ թօբլար եաբ. տրմագտա օյմաերպ, անլէրի եէրի. նէ նագլ իթտիրմէք իշին տէ չարէ տիշիւնիւլմէքտէ տիր։ Շէօյլէ քի, իթալիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան ֆրիւպ ֆապրիգասընա սիբարըշ օլու. նան տէօրթ գրթա ճէսիմ թօբլար. տան պիրի հազրլանմըշ իսէ տէ, պու. նու, էսէն շէհրինտէն իթալիաեա նագլ իթմէք.իշին, շիմտիտէն տիւ. չարը իզթիրապ օլունմաեա պաշլան. մըշ տըր։

Պու թօբ՝ նագլիեէ վակօնլարը.յա պէրապէր 200 թօնէլաթօ աղըրլըղընը. տա օլտուղունտան, իշպու ճէսիմ թրէն իշին, քէօբրիւլէրինի երգտըր. մաեա վէ եօլլարընը պօզտուրմաեա բուի բիդա կէօսթէրէճէք հիշ պիր տէմիր եօլու շիրքէթի պուլունմա. մագտա տըր։

Մուախխարէն կօթար-թընէլի շիր. քէթինէ միւրաճաաթ օլունտուղուն. տան, շիրքէթին միւհէնտիսլերի, եօլ. լարընն պու գատտար պիր աղըրլըղա տաեանամաեաճաղընը կէօսթէրմէք. իշին, տէմիր եօլլարընը բլանլարընը, պիր գօմիսիօնու մախսուսա արզ վէ թագտիմ իթմիշլեր տիր։

Շու էսնատէ Ամթէրտամ շէհրին. տէ ագտ օլունան քէօրլար գօնկրէ. սինէ տայիր Ինտէբանտանս Պէլժ զազէթասընտա պազը մուհիմմ մա. լիւմաթ նէշր իտիլմիշ տիր։ Շէօյլէ քի ալաֆրանկա օգոստոսուն 4 իւն. ճիւ կիւնիւ, գօնկրէ ազալարը, Բա. բրիսին քէօրլար մէքթէպինին «ընդ. լերի թարաֆընտան վերիլէն պիր գօնսէրտէ հազրը պուլունմուշլար տըր։ Ֆէրտասը կիւն մէճլիս, իշպու էօր մուզիգաճըլարը՝ Լ՝ըա իթ. տիքլերի մէհարեթլէ գազանտըգլա. րը մուվաֆֆագ.յեէթտէն տօլաեը Ֆրանսա տախիլեէ նազըրընա պիր թէպրիք թէլէկրաֆնամէսի կէօնտէ. բիլմէսինէ գարար վիրմիշ, վէ մէզ. քիւր մէքթէպէ տախի պիւեիւք եա. զըլար իլէ թապ իտիլմիշ օլարագ, պիր թէչէքքիւրնամէ իրսալի գա. բարլաշըրբրլմըշ տըր։

Պէրլին քէօրլարը մէքթէպինին միւտիրի Մ. Վիւլֆ, գօնկրէտէ կէօգ. տէն մահրում օյան պիչարէկեանըն թալիմ ու թէրպիեէսի մէսէլէսինտէն ուզուն ուզասիեէ պահս իթմիշ, վէ էգճիւմիէ ուզուն միւտտէթ օթուր. մագլըղընը՝ էլ վէ սայիր վիճուտ ա. զասընընն չէվիքլիք գուվվէթինէ զա. բար վիրտիկինի, վէ պինապէրին միւ. տիրի պուլունտուղու թէրպիեէխա. նէտէ, ազալարրն ուեուշուգլուղու. նու մէնն իտէճէք սուրէթտէ քէօր. լարա իշլէր գօնուլտուղունու, վէ ազալարընը, խուսուսէյլէ էլին չէվիք. լիկի հագգընտա կէօսթէրիլէն տիգ. գաթ վէ իթինա ստեէսինտէ, մէք. թէպտէն չըգան եիւզ չակիրտէն 75 ինին՝ նաֆագալարընը չըգարապիլ. տիքլէրինի տէրմիեան իյլէմիշ տիր։

Քէօր օյան չօճուգլարընն մէնֆաա. թը իճապընճա, պունլարընն թա պէշ եաշընտա, եախսոտ չօգ չօգ այթը եաշընտա մէքթէպէ կիրմէլերի իգ. թիզա իթմէքտէ տիր։

—

Զըգան հաֆթանընն ճումաա կիւ. նիւ, պիր ատէմ քէնտիսինի, Բարիստէ Նօթր-Ցամ գուլէլերինտէն աշաղը աթմըշ, ֆագաթ տօղրուտան տօղրու. եա աշաղը տիւշմէեիպ, էվվէլա էս. վապը պիր բէրվաղա թագըլմըշ, վէ օրատան, էսվապը երրթըլարագ գուբ. թուլմասընտա, եինէ թաշլարա տիւշ. մէեիպ, պիր խայլի տէֆա, եէկտի. կերինտէն խայլի մէսաֆէլի սուրէթ. տէ պուլունան օլուգ աղըզլարընա թագըլմըշ, ֆագաթ օնլարտան տա գուրթուլարագ, ագըպէթքեար, Նօթր-Ցամ քիլիսէսինին եիւզ թա. րաֆընտաքի տէմիր բարմագլըղընն իւ. զերինէ տիւշիւպ, օլ գատտար տէհ. շէթլի պիր թարզտա վիճուտի եաբ. ըըմըշ տըր քի, էթինին բարչալարը, բարմագլըղընը չըպուգլարը իւզերին. տէ գալմըշ տըր։

Մէրգում, քիլիսէնին սաղ թա. րաֆտաքի եան գաբուսու էօնիւնէ տիւշմիշ տիւր։ Պաղը եօլճուլար իլէ հիւքիւմէթ մէմուրլարը տէրհալ մա. հէլլի վագրաեա կէլտիքլէրի կիպի, պիր թագըմը տախի մահէլլէնին բօ. լիս գօմիսերինէ իխպարը քէյֆիեէ. թէ կէթմիշլեր, վէ միւմայիլէյհ կէլ. տիկինտէ։ Միւթատ օյան թահգը. գաթը իճրա իյլէմիշ տիր։

Իշպու պիչարէնին նաչը, օ կիւնիւ ֆամիլեասը թարաֆընտան թանըլըպ, պիր իրատեը օլտուղու թէհագգուգ իթմիշ տիր։ Մէրգում, պու հարբ. քէթի մէյեուսանէսի, տախիլի պազը քէտերլերինէ մէպնի պուլուն. մուշ տուր։ Շէօյլէ քի, վագաա քէն. տիսիյլէ զէվճէսի միեանէսինտէ իթ. թիֆագը թամմէվճուտ պուլունմուշ իսէ տէ, թէրպիեէսի ուղրունա պիւ. եիւք ֆէտտաքեարլըգլար իթմիշ օլտուղու պիր էվլատընընն նանքէօր. լիկիլինտէն բէք տիրլիկիր իմիշ։

—

Գարտինալ Նինանընն վէֆաթընտան վէ միճէտտէտէն ալթը նէֆէր գար. տինալընն թագտիսինտէն սօնրա, գար. տինալլարընն միգտարը, շիմտիքի հալ. տէ աթիտէքի սուրէթտէ պուլուն. մագտա տըր։

35 իթալիան, 5 Ֆրանսըզ, 4 ինկի. լիզ վէ իրլանտալը, 3 Ալման, 4 Ա. վսթրիալը, 1 Մաճար, 1 Խըրվաթ, 2 Լէհլի, 1 Ամերիգալը, 4 Սպանեօլ, 2 Բօրթիկէզ, քի ճէման 62 գարտի. նալ, մէվճուտ օլուպ, պունլարտան 28ի, միւթէվէֆա տօգուզունճու Պիոս բաբա թարաֆընտան թագտիս օլուն. մուշ տուր։ Օն իւչիւնճիւ Լէօն բաբա հազրէթլերինին բաբալըզը զէմա. նընտա 42 գարտինալ վէֆաթ իթ. միշ տիր։

Ալաֆրանկա օգոստոս 6 թարիխյ. լէ բէթրէսպուրկտան պէր վէճհի ա. թի եազըլմըշ տըր։

Պիր թագըմ բօլիթիգա միւթթէ. հիմլերի, պիր խայլի սիւարի վէ բիա. տէ ասաքիրինտէն միւրէքքէպ պիր ֆըրգանընն թահթընէզարէթինտէ օ. լարագ, պու սօն կիւնլերտէ, Սի. պէրիաեա կէօթիւրէն թարիգտէն կիթմէքտէլերը իքէն, Սիպէրիատան Թոմսգ շէհրինի կէչինճէ, իչլերինտէ գէք տէ ույղուն կէլէմէեէճէկի զանն իտիլմէ.քտէ իմիշ։

—

Իթալիանընն ըէտի զազէթասընտա Նաբօլի չէհրինին պիւեիւիւլմէսինէ տայիր չէհրի մէզքիւր պէլէտիեէսի թարաֆընտան թագտիմ օլունան լայիհարարա միւթալիգ օլարագ, պիր պէեաննամէյի գրալի նէշր օ. լունմուշ տուր։

—

Բրուսիա ֆոպրիգ ալարընընն պաշ. լըճա մէր.քէզլէրինտէն պիրի օյան ֆինէլմա շէհրինտէ պիր հարիգ զու. հուրիյլէ, շէհիր՝ հէմման քեամիլէն միւհթէրէգ օլմուշ տուր։ Միլեօն. լաճա զայեաթը մատտիեէ օլաուղու թախմին իտիլիեօր։

—

Եալընրդ իշ՝ ճէսիմ թօբլար եաբ. տրմագտա օյմաերպ, անլէրի եէրի. նէ նագլ իթտիրմէք իշին տէ չարէ տիշիւնիւլմէքտէ տիր։ Շէօյլէ քի, իթալիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան ֆրիւպ ֆապրիգասընա սիբարըշ օլու. նան տէօրթ գրթա ճէսիմ թօբլար. տան պիրի հազրլանմըշ իսէ տէ, պու. նու, էսէն շէհրինտէն իթալիաեա նագլ իթմէք.իշին, շիմտիտէն տիւ. չարը իզթիրապ օլունմաեա պաշլան. մըշ տըր։

Պու թօբ՝ նագլիեէ վակօնլարը.յա պէրապէր 200 թօնէլաթօ աղըրլըղընը. տա օլտուղունտան, իշպու ճէսիմ թրէն իշին, քէօբրիւլէրինի երգտըր. մաեա վէ եօլլարընը պօզտուրմաեա բուի բիդա կէօսթէրէճէք հիշ պիր տէմիր եօլու շիրքէթի պուլունմա. մագտա տըր։

Մուախխարէն կօթար-թընէլի շիր. քէթինէ միւրաճաաթ օլունտուղուն. տան, շիրքէթին միւհէնտիսլերի, եօլ. լարընն պու գատտար պիր աղըրլըղա տաեանամաեաճաղընը կէօսթէրմէք. իշին, տէմիր եօլլարընը բլանլարընը, պիր գօմիսիօնու մախսուսա արզ վէ թագտիմ իթմիշլեր տիր։

Շու էսնատէ Ամթէրտամ շէհրին. տէ ագտ օլունան քէօրլար գօնկրէ. սինէ տայիր Ինտէբանտանս Պէլժ զազէթասընտա պազը մուհիմմ մա. լիւմաթ նէշր իտիլմիշ տիր։ Շէօյլէ քի ալաֆրանկա օգոստոսուն 4 իւն. ճիւ կիւնիւ, գօնկրէ ազալարը, Բա. բրիսին քէօրլար մէքթէպինին «ընդ. լերի թարաֆընտան վերիլէն պիր գօնսէրտէ հազրը պուլունմուշլար տըր։ Ֆէրտասը կիւն մէճլիս, իշպու էօր մուզիգաճըլարը՝ Լ՝ըա իթ. տիքլերի մէհարեթլէ գազանտըգլա. րը մուվաֆֆագ.յեէթտէն տօլաեը Ֆրանսա տախիլեէ նազըրընա պիր թէպրիք թէլէկրաֆնամէսի կէօնտէ. բիլմէսինէ գարար վիրմիշ, վէ մէզ. քիւր մէքթէպէ տախի պիւեիւք եա. զըլար իլէ թապ իտիլմիշ օլարագ, պիր թէչէքքիւրնամէ իրսալի գա. բարլաշըրբրլմըշ տըր։

Պէրլին քէօրլարը մէքթէպինին միւտիրի Մ. Վիւլֆ, գօնկրէտէ կէօգ. տէն մահրում օյան պիչարէկեանըն թալիմ ու թէրպիեէսի մէսէլէսինտէն ուզուն ուզասիեէ պահս իթմիշ, վէ էգճիւմիէ ուզուն միւտտէթ օթուր. մագլըղընը՝ էլ վէ սայիր վիճուտ ա. զասընընն չէվիքլիք գուվվէթինէ զա. բար վիրտիկինի, վէ պինապէրին միւ. տիրի պուլունտուղու թէրպիեէխա. նէտէ, ազալարրն ուեուշուգլուղու. նու մէնն իտէճէք սուրէթտէ քէօր. լարա իշլէր գօնուլտուղունու, վէ ազալարընը, խուսուսէյլէ էլին չէվիք. լիկի հագգընտա կէօսթէրիլէն տիգ. գաթ վէ իթինա ստեէսինտէ, մէք. թէպտէն չըգան եիւզ չակիրտէն 75 ինին՝ նաֆագալարընը չըգարապիլ. տիքլէրինի տէրմիեան իյլէմիշ տիր։

Քէօր օյան չօճուգլարընն մէնֆաա. թը իճապընճա, պունլարընն թա պէշ եաշընտա, եախսոտ չօգ չօգ այթը եաշընտա մէքթէպէ կիրմէլերի իգ. թիզա իթմէքտէ տիր։

—

Զըգան հաֆթանընն ճումաա կիւ. նիւ, պիր ատէմ քէնտիսինի, Բարիստէ Նօթր-Ցամ գուլէլերինտէն աշաղը աթմըշ, ֆագաթ տօղրուտան տօղրու. եա աշաղը տիւշմէեիպ, էվվէլա էս. վապը պիր բէրվաղա թագըլմըշ, վէ օրատան, էսվապը երրթըլարագ գուբ. թուլմասընտա, եինէ թաշլարա տիւշ. մէեիպ, պիր խայլի տէֆա, եէկտի. կերինտէն խայլի մէսաֆէլի սուրէթ. տէ պուլունան օլուգ աղըզլարընա թագըլմըշ, ֆագաթ օնլարտան տա գուրթուլարագ, ագըպէթքեար, Նօթր-Ցամ քիլիսէսինին եիւզ թա. րաֆընտաքի տէմիր բարմագլըղընն իւ. զերինէ տիւշիւպ, օլ գատտար տէհ. շէթլի պիր թարզտա վիճուտի եաբ. ըըմըշ տըր քի, էթինին բարչալարը, բարմագլըղընը չըպուգլարը իւզերին. տէ գալմըշ տըր։

Մէրգում, քիլիսէնին սաղ թա. րաֆտաքի եան գաբուսու էօնիւնէ տիւշմիշ տիւր։ Պաղը եօլճուլար իլէ հիւքիւմէ

ՑԱՆԱՑԱՐԱՏՈՒԹԻՒՆ

Գեղարդեանանան քանանանդ.ու թեան հանանդեան ծորա ցանցեանանդ.ու թեան.

Ս. Ս. Ս. Ղ. Ն. Ա. Ն. Ա. Ն. Ա

ԱԱՐՈՒՆԻ ՖՈՐՈՍԱՆ

Գանգրաթ 5 օգոստ.

Բաց. ուսմ. օգոստ.	3	գաղ. գ. ֆ. 18–08
» »	5	աշխ. (նաստ.) 18–18
Խմիչքներ »	3	գաղ. 72–73
» »	5	աշխ. գ. ֆ. 73–15
Սեր. Ա. Ա. Խրիմեան		գ. ֆ. 33–20
» Գ. Գ.	»	գ. ֆ. 18–20
» Շ. Գ.	»	գ. ֆ. 18–15
Բանվորի աշխատանքներ		գ. ֆ. 42–50
Ագլի ֆաղիրի		06–
Տեսքեր		–
Հէրիսէրիզ	»	07–½

—

ՍԱՂԱՆ ԱՏՈՍԿԱՆԸՆ

Գիշերի մեջերկրյան		6–32
Սիգարներ ու պատառաներ		4–30
Սուսերի մեջերկրյան		3–23
Թռչունիկ		297–½
Սուսերի մեջերկրյան պատառաներ		3–30

—

ԱՑԵՑԻԿՆԵՐՆ ԳԻՇԵՐԸ

Օրի վերամբ 100 մարտան

Գեղեցիկ մեջերկրյան գիշերը		գ. ֆ. 407–37
Մեջերկրյան	»	99–30
Գիշերք	»	102–25
Ամբողջ	»	102–35
Գաղտնի	»	800–
Գիշերն		4000–
Խնիկիոց վերամբը		110–25
Ցրտանոցի ալիքները		87–38
Բոլ		90–23
Գրչի մեջ ալիքները		51–20
Գանգրաթ գաղտնիքի		9–14

—

ԷՎԼՈՓԻՈՆ ՊՈՐՈՍԱՆԸ

Լօնդրա, 17 օգոստ.

Ինչ. գնումներ	100 – 1/4
Էնկլանդ ուսումնական	16– 11/16
» դարձանք	16– 11/16

— 286 —

— Մտատաղ ամ գոտոսն սկսի գնդակ ինչ ինչ գնդակ ինչ գնդակ ինչ գնդակ